

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 2 (1893)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Waadt.** Die Schweiz besitzt nun eine Bahn, die an Sonntagen nicht betrieben wird, nur an Werktagen. Es ist dies die von Grossrath W. Barbey er stellte und bezahlte Bahn Yverdon-Ste-Croix, die am 17. dies dem Betrieb übergeben wurde. Hr. Barbey hat die Kosten übernommen, unter der eingangs erwähnten Bedingung, dass die Sonntagsruhe auf der Bahn strenge beobachtet werde.

**Monte-Carlo** wird nun auch seine Zahnradbahn erhalten. Ganz in der Nähe, hinter dem Spielpalast, erhebt sich ein ca. 500 Meter hoher Berg: La Turbie (Rigi d'hiver), auf welchen mit Beginn des Jahres 1894 eine Bahn nach dem System der Vitznau-Rigibahn und mit derselben Steigung (25 %) führen wird. Oben auf dem Bergücken (La Corniche), über welchen die romantische Fahrstrasse längs der Bergkette der Riviera sich hinschlängelt, wird ein mit modernstem Comfort und mit luxuriösester Ausstattung versehenes Restaurant errichtet, das ebenfalls im Frühling eröffnet und nächstens zur Verpachtung ausgeschrieben werden wird. Erbauer dieser Bahn ist ein schweizerisches Syndikat von Basel und Waudland.

**Graubünden.** In St. Moritz sind bereits über 200 Gäste zur Wintersaison angereist.

**Davos-Platz.** Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 4. November bis 10. November: Deutsche 486, Engländer 433, Schweizer 153, Holländer 71, Franzosen und Belgier 135, Amerikaner 30, Russen 49, Diverse 76. Summa 1433. Davon waren Passanten 70.

**Wiesbadener Bade-Etablissement.** Das Landgericht hat den Einspruch des Amtsgerichtes gegen die Gültigkeit der Versteigerung des Bade-Etablissements aufgehoben, somit ist der Verkauf an die Firma Helfmann in Frankfurt perfekt.

### Briefkasten.

**Herrn B. L. in T.** Gewiss hat Ihr Verkehrsverein gut daran gethan, das Ansuchen der *Agence des Voyages Economiques à Paris* (Succursale de Berne), dahin zu beantworten, dass Sie mit einem Unternehmen, welches schon von Voraus eine 25 %ige Abzuckung an den gewöhnlichen Hotelpreisen publiziert, nicht geneigt seien, in nähere Verbindung zu treten. Vermuthlich sollte das Ansuchen nur den Anschein erwecken, als ob sich genannte Agentur sehr um ihre Fremdenverkehrsverhältnisse interessiere, um nachträglich mit Berufung auf diese scheinbare Interessenwahrung um so leichter die Rabattschraube ansetzen zu können: Ihr Vorgehen verdient Anerkennung und Nachahmung, denn es ist, als ob eine ansteckende Seuche durchs Land gehe, welche sich die Hoteliers zum Opfer wählt.

**Herrn Percy Webb London.** Ihren brieflichen Dank für die Ankündigung der Ankunft Ihres Vertreters nehmen wir so entgegen, wie er gemeint ist. Ob Sie sich nun nur mit 15 % statt mit 15-20 %, wie wir schrieben, begnügen, ändert an der Sache nichts, es wäre schon mit 5 % zu viel, und ob Sie die 15 % Rabatt für die Mitglieder Ihrer Association beanspruchen und nicht für sich selbst, ändert wiederum nichts an der Sache, denn dass Sie sich an Ihre Mitglieder und nicht direkt an die Hoteliers halten, kommt schliesslich auf eins heraus, der Hotelier bleibt im einten wie im andern Falle immer der Geschädigte. Uebrigens handelt es sich in unsern Artikeln nicht um Ihre Person, sondern es steht das Princip dem Princip gegenüber.

**Zur Beruhigung.** Gast, der eine bedeutende Zeche machte: „Ich habe nun augenblicklich kein Geld bei mir, Herr Wirt, damit sie aber nicht glauben, ich wollte durchbrennen, werde ich diese Nacht hier wohnen!“

**Kriegsminister Louvois** sagte einst an Ludwigs XIV. Tafel in Gegenwart des Schweizergenerals Stappa: „Hätten wir das Gold und Silber, das Frankreich schon der Schweiz gezahlt hat, man könnte die Strasse von Paris nach Basel mit Louisdor pflastern.“ — „Wohl!“ erwiderte Stappa, „und mit dem für Frankreich vergossenen Schweizerblut einen schiffbaren Kanal machen auch von Paris bis Basel.“

Der deutsche Leitartikel musste auf nächste Nummer verschoben werden.

# Seiden-Sammte und Plüsch

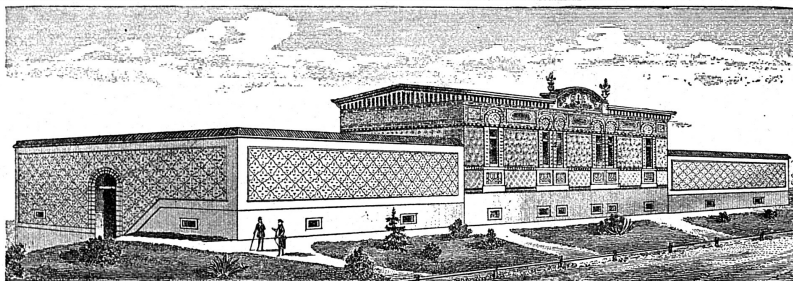
Frcs. 1. 90 per Meter

bis Frcs. 23. 65, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frcs. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	von Frcs. 2.10—20.50
Seiden-Foulards	„ „ 1.50—6.55
Seiden-Grenadines	„ „ 1.50—14.85
Seiden-Bengalines	„ „ 2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	„ „ —65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ „ 16.65—77.50
Seiden-Mask.-Atlasse	„ „ —65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe	„ „ 3.15—67.50

etc. — Muster umgehend. 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.



## Malaga-Kellereien Lenzburg

(Eidg. Zollniederlage)

von  
**ALFRED ZWEIFEL**  
LENZBURG & MALAGA

Grösstes Specialgeschäft

für legitime

Malaga Rothgolden (Eigene Marke)  
Madeira — Jerez (Sherry) — Oporto  
Marsala — Ebro Médoc — Cognac.

Sämtliche Flaschen-Etiquetten tragen obige Firma und Schutzmarke. — Versandt nach allen Ländern. — In Deutschland verzolltes Flaschenlager. — Dipl. Stuttgart 1890 für hervorragende Leistungen. — Dipl. des königl. spanischen Hofes Madrid 1892.

**BILLARDS** von

**F. MORGENTHAU, Fabrikant in BERN**

Telephon. Permanente Ausstellung

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000

von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörs.

Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.

Miethe. — Tausch. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138

Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

**Freier Eintritt zur permanenten Ausstellung**

ununterbrochen geöffnet von 7—1/2 9 Uhr

von Bade-, Closet-, Wasch-, Shampoing-, Toilette-, Hotel-Küchen-Einrichtungen

und sämtlicher eigener Erzeugnisse der Küssnachter Lampen- und Metallwarenfabrik G. Helbling & Cie.

**Zürich 8 Stadelhofen 8 Zürich**

358 Prospekte gratis und franko.

Hydraulische

**Personen- und Waarenaufzüge**

amerikanischer & engl. Systeme

liefert 86

die Maschinenfabrik

**ROBERT SCHINDLER**

(vorm. Schindler & Villiger)

**Luzern.**

Prima Referenzen

der ersten Hôtels & Geschäftshäuser.

**Sekretär-Stelle**

gesucht für einen bemittelten sprachkundigen Mann von 26 Jahren, in ein Hotel I Ranges, wo ihm mit der Zeit Gelegenheit geboten wäre, sich zu associieren. Schweiz oder Ober-Italien bevorzugt. — Offerten unter Chiffres H. 367 W. an die Exped. d. Bl.

**Hotel-Adressbuch**

Schweizerisches

herausgegeben von

**Schweizer Hotelier-Verein.**

enthaltend die Namen, Adressen und Telefonnummern aller Hotels, Pensionen, Kurgäste, etc. in der Schweiz und in den angrenzenden Ländern.

Preis 25 Cts. pro Exemplar.

Bestellungen an die Verlagsanstalt, Zürich.

**CORNAZ FRÈRES & C<sup>ie</sup>**

LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770

VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

SPECIALITÉ DE

VINS FINS VAUDOIS

Seuls concessionnaires du vin d'Yverne „Clos du rocher“

— Médaille d'or à Paris 1889. — 38

Thonwarenfabrik Allschwil.

**PASSAVANT-ISELIN, BASEL.**

Englische Washout-Closets aller Art.

Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior und Andere von anerkannt bester Construction.

Erstarkt als von Kälte und Säure nicht leidend.

Grösstes Lager des Continents.

Automatisch Spülende Closet-Einrichtungen.

Englische Toilette- und Wasch-Ständer für Villas, Hotels und Restaurants.

Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen aller Art. 146b

Englische Falence Badewannen aus einem Stück für Mineral- und andere Bäder.

Dutzende im Jahr an Hotel- und Private, Schwefel-, Salz- und Jodbäder geliefert.

Falence-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

Schweiz - England

über

**OSTENDE-DOVER**

Billigste schnelle Route.

**Drei Abfahrten täglich.**

**Seefahrt: 3 Stunden.**

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Wegen Aufgabe des Deckenlagers offerire soweit Vorrath reicht: **Garantirt rein wollene weisse Betdecken, 150x205 cm. à Fr. 10—12 franco. Musterdecke franco.**

361 (Telephon.) **J. Hallensleben, Luzern.**

## Director gesucht

für die Führung des umgebauten und neuingerichteten

### Hotel zum Storchen in Basel,

welches künftiges Frühjahr eröffnet wird. Das Hotel enthält grosse Restaurationsräume, Billardsaal, Café, Lesezimmer etc., ca. 100 Fremdenzimmer.

Offerten mit allen Angaben bisheriger Thätigkeit, Referenzen und Zeugniscopieen, sind zu richten an

364 **G. Stachelin, Baugeschäft, Basel.**



in  
**Anlagen**  
in  
**Personen-, Last-  
und  
Speise-Aufzügen**  
für  
**Hand- u. Kraft-Betrieb**  
**Bier- & Keller-Aufzüge**  
empfiehlt hñ. die  
**Ketten- & Hebezeug-Fabrik**  
**NEBIKON (Luzern)**  
Etabliert seit 1870.

Zeichnungen und Kostenvoranschläge gratis. 365

Habana-Cigarren-Import

**MAX OETTINGER**

**BASEL**

**ZÜRICH**

76 Bahnhofstrasse 76

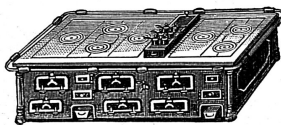
**ST. LUDWIG**

(Elsass)

**Hotel- und Restaurations-Herde**  
mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen  
**Back- und Bratapparate**  
liefert als Spezialität die  
Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei  
**Gebrüder Roeder, Darmstadt.**

**450**

**Arbeiter.**



**Tägliche  
Produktion  
65  
Kochherde.**

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

## Hôtel-Pension

à vendre

dans une station climatique du Jura romand. Belle clientèle et bénéfices assurés. S'adresser sous chiffres H 366 R à l'administration de „l'Hôtel-Revue.“

## Hans Stickelberger, Ingénieur, Bâle

Atelier de constructions en fer et en tôle.

Echelle de sauvetage

„PROTECTOR“

pour les hôtels, fabriques, théâtres etc.

**AVANTAGES DE CET ENGİN:**

Fixé au bâtiment, mais plié à l'ordinaire.

Toujours prêt à l'usage.

Fort solide. — Simple manœuvre.

Adaptable partout sans déparer les édifices.

**CAGE AUTOMATIQUE**

„PROMETHÉE“

POUR LES CHEMINÉES.

(Plus de fumée dans les cuisines par tous les temps).

Pare-étincelles et para-suie.

Sonneries et Réveils-matin électriques.



Pliée

158 b

Ouvverte

## Franz Leibenfrost & Co WIEN

(Gründung der Firma 1772)

unterhalten seit 1886 in Basel

ein Depot ihrer

feinen österr. und ungar. Weine

(wirklicher Ersatz für franz. Weine).

Man verlange den Preis-Courant

von

Generalvertreter für die Schweiz

**W. Steinmann in Basel.**

## Carl Pfaltz, Basel

Spezialität: Südweine



Schutzmarke.

Madeira

Sherry

Portwein

Malaga

Marsala

Capweine, Cognac

in grösster Auswahl.

Versandt in Flaschen und Gebinden,

zu billigsten Preisen. 337



Fassungen  
jeder  
Art.

**Glühlampen-  
Fabrik Hard**

**Zürich**

versendet nur Lampen erster

Qualität.

Vertreter f. Basel-Stadt, Basel-Land

und das Wiesenthal:

**Ritter & Uhlmann, Basel.**

O. F. 5631. 197



Vins fins de Neuchâtel

**SAMUEL CHATENAY**

Propriétaire à Neuchâtel

359

Médailles de 1<sup>er</sup> ordre aux Expositions.

Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.C.

Comfortabel eingerichteter, neu renovirter Gasthof H. Ranges.

In Mitte der Stadt und gegenüber von Post- und

Telegraph. — Gute Küche.

Mässige Preise.

**Basel** **HOTEL CENTRAL** **Bâle**  
Wildenmann **Sauvage**  
172 **Hôtel**  
de 2<sup>me</sup> Ordre,  
nouvellement restauré. Au centre  
de la ville. Près la poste et le télégraphe.  
Cuisine soignée. Prix modérés. **G. Wehrle.**



**Flaschen-Korkmaschinen**

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-

Apparate etc. neuester bestbewährter

Construction. Schlauch-Geschirre,

Circular-Pumpen, sowie sämtliche

Kellerei-Geräthe. 170

Mehrfährige Garantie solider Ausführung.

**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**



## Bürgerliches Bräuhaus in Pilsen

(gegründet 1842)



Flaschenbier-Dépôt: **CARL GOSSWEILER**

Burgerstrasse 15, LUZERN.

Das Bier aus dem Bürgerlichen Bräuhaus in Pilsen, gegründet 1842, ist dasjenige Bier, auf dessen Güte, Reinheit und Schmachthaltigkeit einzig und allein der Wafel des Pilsner Bieres beruht und sind die Interessenten gebeten, genau auf die Schutzmarke zu achten und dieses Bier nicht mit andern Erzeugnissen zu verwechseln. 200

## Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl.	ital.		
2 Buffetdamen	"	"	"	"	Schweiz	Nov., Dez.
6 Restaurations-Kellner	"	"	"	"	Luzern, Montreux	Dezember
1 Kellner-Lehrling	"	"	"	"	Basel	November
2 Köchinnen	"	"	"	"	Schweiz	sofort
1 Gouvernante-Directrice	"	"	"	"	Italien	sofort
1 Köchin	"	"	"	"	Schweiz	November
2 Kuchlehrlinge	"	"	"	"	Schweiz	November
2 Chefs de cuisine	"	"	"	"	Schweiz & Italien	November, Januar
2 Kuchlehrstüchter	"	"	"	"	Schweiz	November
1 Kellermeister	"	"	"	"	Schweiz	November
1 Oberkellner	"	"	"	"	Frankreich	November
1 Oberkellnerin	"	"	"	"	Schweiz	November
1 Portier	"	"	"	"	Schweiz	November
1 Officier	"	"	"	"	Schweiz	November
1 Saalkellner	"	"	"	"	Schweiz	November
1 Dispensiere	"	"	"	"	Italien	sofort

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
2 Officiere	19-30	"	"	"	"	sofort oder später
13 Etagenportier	22-37	"	"	"	"	"
7 Concierges-Conducteurs	23-37	"	"	"	"	"
6 Haushält.	36	"	"	"	"	"
2 Et-Gouvernanten	21-42	"	"	"	"	"
3 Office-Gouvernanten	22	"	"	"	"	"
1 Unterportier	17-20	"	"	"	"	"
2 Buffetdamen	23-34	"	"	"	"	"
8 Saalkellner	21-25	"	"	"	"	"
7 Rest.-Kellner	20-36	"	"	"	"	"
7 Zimmerkellner	20-36	"	"	"	"	"
18 Saalkellner	18-24	"	"	"	"	"
1 Kellnerlehrling	17-20	"	"	"	"	"
1 Courrierkellner	24	"	"	"	"	"
2 Glatterinnen	22-37	"	"	"	"	"
4 Putzfrauen	23-32	"	"	"	"	"
30 Aides de cuisine	18-47	"	"	"	"	"
2 Kuchlehrlinge	15	"	"	"	"	"
10 Zimmermädchen	23-37	"	"	"	"	"
12 Chefs de cuisine	24-47	"	"	"	"	"
2 Koch-Restaurateurs	26	"	"	"	"	"
7 Sekretäre	22-38	"	"	"	"	"
1 " - Volont.	19-21	"	"	"	"	"
1 " - Gehülfe	19	"	"	"	"	"
5 Buchhalterinnen	33-35	"	"	"	"	"
2 Rotisseurs	20	"	"	"	"	"
2 Kellner-Volontair	16	"	"	"	"	"
13 Oberkellner	28-33	"	"	"	"	"
1 Restaurationskellnerin	28-35	"	"	"	"	"
5 Küche-Volontaires	18	"	"	"	"	"
3 Caviges	21	"	"	"	"	"
1 Gärtner	32	"	"	"	"	"
3 Geschäftsführer	30-38	"	"	"	"	"
1 Aide zur Ausbildung	20	"	"	"	"	"



## Für Hoteliers!

Ein junger selbstständiger Gross- und Kleinbäcker sucht Stelle und kann auf Verlangen sofort eintreten. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten.

Gef. Offerten unter Chiffre 0 4316 B an Orell Füssli - Annoncen, Basel. [352]

